



## Qu'est-ce qu'un e-Relevé fiscal?

---

Septembre 2023

## A quoi correspond l' e-Relevé fiscal ?

- Un format uniforme de l'état des titres électronique
- Echange de données sans rupture de média  
« banque → client de la banque (contribuable) → autorité fiscale »

### Banque

- Relevé fiscal bancaire classique utilisé en base
- Feuille annexe avec code barre, pour le traitement ultérieur électronique

### Client banque

- Importation de toutes les données de relevé fiscal à partir du code barre, dans l'état des titres (ET) de la déclaration fiscale
- Transmission électronique de la déclaration fiscale (ET) à l'autorité fiscale cantonale

### Autorité fiscale

- Le relevé fiscal (ET) est contrôlé électroniquement par l'autorité fiscale cantonale
- Dans le cas de documents papiers, les données du relevé fiscal électronique (ET) sont extraites par le centre de numérisation

## Qu'est-ce qu'un relevé fiscal électronique?

Dans le cas du relevé fiscal électronique (e-Relevé fiscal), le contenu du relevé fiscal est affiché dans un format numérique uniforme. Cela permet d'importer le eRelevé fiscal dans la solution de la déclaration fiscale cantonale.

Le relevé fiscal électronique contient les mêmes données que le relevé fiscal physique.

Les institutions financières participants fournissent à leurs clients le eRelevé fiscal au format PDF avec code-barres dans leurs services e-Banking.

Les clients des banques peuvent télécharger le eRelevé fiscal depuis le Banking Portal. En quelques clics de souris, ils peuvent importer le eRelevé fiscal dans la solution de la déclaration cantonale. Celle-ci importe automatiquement toutes les données nécessaires de manière structurée dans l'état des titres de la déclaration fiscale.

Le processus entier est effectué par le contribuable et est présenté de manière transparente dans la solution de déclaration fiscale cantonale. Dès que le eRelevé fiscal est importé, les données injectées peuvent être vérifiées une nouvelle fois par le contribuable avant d'être libérées.

La standard eCH-0196 sert de format d'échange pour le eRelevé fiscal entre les institutions financiers et le client de la banque (personnes physiques avec domicile fiscal en Suisse) ainsi qu'entre le contribuable et les Administrations fiscales cantonales.

## e-Relevé fiscal standard eCH-0196

The screenshot shows the eCH website with the following content:

- Header: eCH E-Government Standards, navigation links (Home, eCH Share, Contact, Recherche), language selector (Deutsch, Français).
- Navigation menu: eCH-Normes, Processus de normalisation, Avantage des normes, **L'Association**.
- Left sidebar: Événements en soirée, Assemblée générale, Devenez membre, Membres, Comité directeur, Comité d'experts, Groupes spécialisés, Administration.
- Main content: **L'Association**
  - Text: eCH est une association d'intérêt public qui met l'accent sur la coopération entre partenaires privés et publics. Les membres d'eCH sont la Confédération, tous les cantons, diverses communes, près de 120 entreprises ainsi que diverses universités, associations et personnes privées. Les membres de l'Association s'engagent à titre bénévole. Les résultats sont publiés.
  - Text: Les statuts d'eCH précisent l'objectif, les prestations et l'organisation de l'Association.
- Footer: Association eCH, Mainaustrasse 30, Postfach, 8034 Zürich, Tel. +41 (0)44 388 74 64, info@ech.ch; Mentions légales; Politique de confidentialité.

The screenshot shows the eCH website page for 'eCH-0196 Relevé fiscal électronique' with the following content:

- Header: eCH E-Government Standards, navigation links (Home, eCH Share, Contact, Recherche).
- Navigation menu: Processus de normalisation, Avantage des normes, **L'Association**.
- Main content:
  - eCH-0196 Relevé fiscal électronique**
  - Version 2.1, Etat Approuvé, Publié le 29.11.2019
  - Text: La présente norme décrit le format d'échange relatif au relevé fiscal électronique. Ce dernier est fourni par les établissements financiers et mis à disposition des personnes physiques dont le domicile fiscal se trouve en Suisse, ceci à des fins personnelles de leur patrimoine. Le relevé fiscal électronique est le résultat du travail du groupe « relevé fiscal électronique », composé de représentants des autorités fiscales cantonales et de quatre banques pilotes. Comme base pour définir le relevé fiscal électronique, le groupe de travail a analysé des modèles de relevés fiscaux de ces quatre banques. Le relevé fiscal électronique ne comporte que des informations pertinentes pour les autorités fiscales cantonales. Afin que les établissements financiers puissent gérer des informations individuelles, p. ex. pour l'archivage des relevés fiscaux, des extensions libres (attributs et éléments) les changements sont possibles dans toutes les parties du relevé fiscal électronique.
- Right sidebar:
  - Versions**
    - 02.1 Approuvé 29.11.2019
    - 02.0 Remplacé 30.11.2018
    - 01.0 Remplacé 25.02.2016
  - Catégorie**
    - Norme
  - Sections spécialisées**
    - Taxes
  - Thèmes**
    - Taxes
- Document principal:
  - STAN\_f\_DRA\_2019-04-23\_eCH-0196\_V2.1\_Relevé fiscal électronique.pdf
- Encart:
  - BEIL1\_d\_2019-11-29\_eCH-0196\_V2.1\_Technische Wegleitung.pdf
  - BEIL1\_f\_2019-11-29\_eCH-0196\_V2.1\_Instruction technique.pdf
  - STAN\_d\_DRA\_2019-04-23\_eCH-0196\_V2.1\_E-Steuerauszug.pdf
  - eCH-0196-2-0.xsd
- à la liste

Standard: eCH-0196 V\_2.1:  
valable depuis novembre 2019

## Début : année fiscale 2023



E-Government Standards

eCH-Normes   Groupes spécialisés   Actuel   l'Association

Accueil » eCH » eCH-0196 Relevé fiscal électronique V2.2.0

### eCH-0196

## Relevé fiscal électronique

#### Description

La présente norme décrit le format d'échange relatif au relevé fiscal électronique. Ce dernier est fourni par les établissements financiers et mis à disposition des personnes physiques dont le domicile fiscal se trouve en Suisse, ceci à des fins personnelles de leur patrimoine.

Le relevé fiscal électronique était le résultat du travail du groupe «relevé fiscal électronique», composé de représentants des autorités fiscales cantonales et de quatre banques pilotes. Comme base pour définir le relevé fiscal électronique, le

[Créer un RFC](#)

Versions
2.2.0 Approuvé 07.06.2022
2.1 Remplacé 29.11.2019
2.0 Remplacé 23.10.2018

[eCH-0196 Relevé fiscal électronique V2.2.0 | eCH E-Government Standards](#)

Norme : eCH-0196\_V2.2  
En vigueur depuis juin 2022

Le journal des modifications de la version V2.2 présente toutes les modifications apportées à la version V2.1 : [Changelog](#)

# Relevé fiscal de la banque

## Relevé fiscal classique de la banque

**Referenzbank**

**Relevé fiscale 31.12.2021**  
Résumé

<b>Revenu fiscal de</b> valeur A et B au 31.12.2021 <b>14'329'981</b>	<b>Revenu brut</b> 2021 valeur sans IA-déduction <b>930'329</b>	<b>Revenu brut</b> 2021 valeur sans IA-déduction <b>33'186</b>	<b>Retenue à la</b> source demandée <b>320'918.25</b>
<b>Revenu fiscal de</b> valeur DA-1 et USA au 31.12.2021 <b>3'109'269</b>	<b>Revenu brut</b> 2021 valeur sans IA-déduction <b>55'296<sup>(1)</sup></b>	<b>Retenue d'impôt</b> étranger algébrique <b>7'928</b>	<b>Retenue</b> Fiscal USA <b>768</b>
<b>Total valeur fiscale de</b> valeur A, B, DA-1 et USA au 31.12.2021 <b>17'438'340</b>	<b>Total revenu brut 2021</b> valeur A, B, DA-1 et USA sans IA-déduction <b>930'329</b>	<b>Total revenu brut 2021</b> valeur A, B, DA-1 et USA sans IA-déduction <b>88'450</b>	<b>Total revenu brut 2021</b> valeur A, B, DA-1 et USA <b>1'018'780<sup>(2)</sup></b>

**Placements et/ou**  
médias préfinancés  
au 31.12.2021  
**177'488<sup>(3)</sup>**

**Cryptos**  
au 31.12.2021  
**68'914<sup>(4)</sup>**

**Dettes**  
au 31.12.2021  
**2'755'655**

**Frais**  
**7'503<sup>(5)</sup>**

**IMP-revenus 2021**  
sans IA-déduction  
**4'900<sup>(6)</sup>**

**Cryptos-revenus 2021**  
sans IA-déduction  
**123<sup>(7)</sup>**

**L'intérêt de la**  
date 2021  
**33'944**

**Securities**  
Lending 2021  
**4'900<sup>(8)</sup>**

**Réimposition 2021**  
**800<sup>(9)</sup>**

**Values for the form "Detailed statement of titles and other placements of capital" to compare the content, with the values DA-1 and USA**

**Values for the form "Demande de détail valeurs d'impôt étranger et d'impôt supplémentaire relative USA" (DA-1)**

**Si section cotée pour le revenu d'impôt étranger (DA-1) (voir demande, avec une valeur demandée être inscrite dans l'état des titres)**

**(1) Montre d'impôt conditionnel par rapport à l'impôt fédéral (en raison d'actions gratuites) CHF 0**

**(2) Section cotée pour le revenu d'impôt étranger (DA-1) (voir demande, avec une valeur demandée être inscrite dans l'état des titres)**

**(3) Montre d'impôt conditionnel par rapport à l'impôt fédéral (en raison d'actions gratuites) CHF 0**

**(4) Non inclus dans le total des valeurs fiscales**

**(5) Inclus dans le revenu brut B**

**(6) Non inclus dans le revenu brut B**

**(7) Inclus dans le total des valeurs fiscales**

**(8) Inclus dans le revenu brut B**

**(9) Non inclus dans le revenu brut B**

**Values for the form "Déclaration d'impôt supplémentaire 'Titre des dettes'"**

**Les valeurs réduites doivent être indiquées dans la déclaration fiscale sous le rubric "Déductions"**

**(1) La déductibilité des frais est décrite par l'autorité de la banque.**

page 1 sur 27

Récapitulatif (totaux)

**Referenzbank**

**Relevé fiscale 31.12.2021**  
Valeurs avec retenue à la source

Valeur A <sup>(1)</sup>	Dépositif <sup>(2)</sup>	Quantité	Monnaie	Prix unitaire	Ex-Date	Cours	Valeur fiscale	Revenu brut	Revenu brut
Date	Désignation	Nominal		Revenu			31.12.2021	2021 avec IA	2021 sans IA
							en CHF	A en CHF	B en CHF
	Dépositif YW14789890								
900296	Barry Callebaut AG Namensaktien, CH								
01.01.2021	Equilivre	10.00	CHF						220.00
07.01.2021	Banckündigung	10.00	CHF	22.000	05.01.				
01.02.2021	Übertrag	-10.00	CHF						
31.12.2021	Stock / Valeur fiscale / Revenu brut	6.68	CHF						228.66
	Dépositif YW14789891								
900296	Barry Callebaut AG Namensaktien, CH								
01.02.2021	Übertrag	+10.00	CHF	1978.000					
31.12.2021	Stock / Valeur fiscale / Revenu brut	10.00	CHF	2104.000				2104.00	
1180399	Carlo Gavazzi Holding AG B Inhabersaktien, CH								
16.02.2021	Kauf	-100.00	CHF	181.500					
02.05.2021	Verkauf	+35.00	CHF	181.000					
31.12.2021	Stock / Valeur fiscale / Revenu brut	65.00	CHF	181.500				11797.50	
1200526	Novartis AG Namensaktien, CH								
01.01.2021	Equilivre	100.00	CHF						300.00
08.03.2021	Banckündigung	100.00	CHF	3.000	04.03.				
31.12.2021	Stock / Valeur fiscale / Revenu brut	100.00	CHF	85.600				8365.00	300.00
1222171	ABB Ltd Namensaktien, CH								
01.01.2021	Equilivre	800.22	CHF						27.080
21.02.2021	Verkauf	-800.22	CHF						
31.12.2021	Stock / Valeur fiscale / Revenu brut	6.68	CHF						6.68
1268156	Swiss Re AG Namensaktien, CH								
29.05.2021	Tilgungsschein (Zinsschein)	+100.00	CHF						
31.12.2021	Stock / Valeur fiscale / Revenu brut	100.00	CHF	83.340				8756.70	
9999999	Kassenscheine								
01.01.2021	Equilivre	100000.00	CHF						1000.00
30.06.2021	Zinsen	100000.00	CHF	1.000%					

Données des titres

## e-Relevé fiscal

Feuille annexe avec code barre, comporte tous les détails Code barre contenant toutes les données détaillées

**Referenzbank**

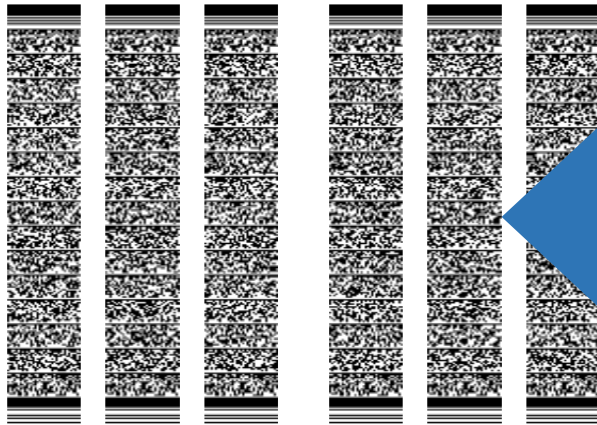
**Relevé fiscale 31.12.2021**  
Feuilles de codes à barres

Client: Max Muster  
 Cst\*: 1234567890  
 Période: 01.01.2021 - 31.12.2021  
 Créé le: 23.03.2021  
 Canton: Zurich

Code barre latéral pour identifier la feuille annexe

## Relevé fiscal électronique de la banque

Code barre, comporte  
tous les détails provenant du relevé



→ Données de l'institut financier

→ Données relatives au client

→ Etat du compte

→ Etat des titres

→ Etat des dépenses/frais

→ Etat des dettes

Le format d'échange est  
E-Government Standard eCH-0196

## Assurance qualité par rapport à la liste des cours officiels

